

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

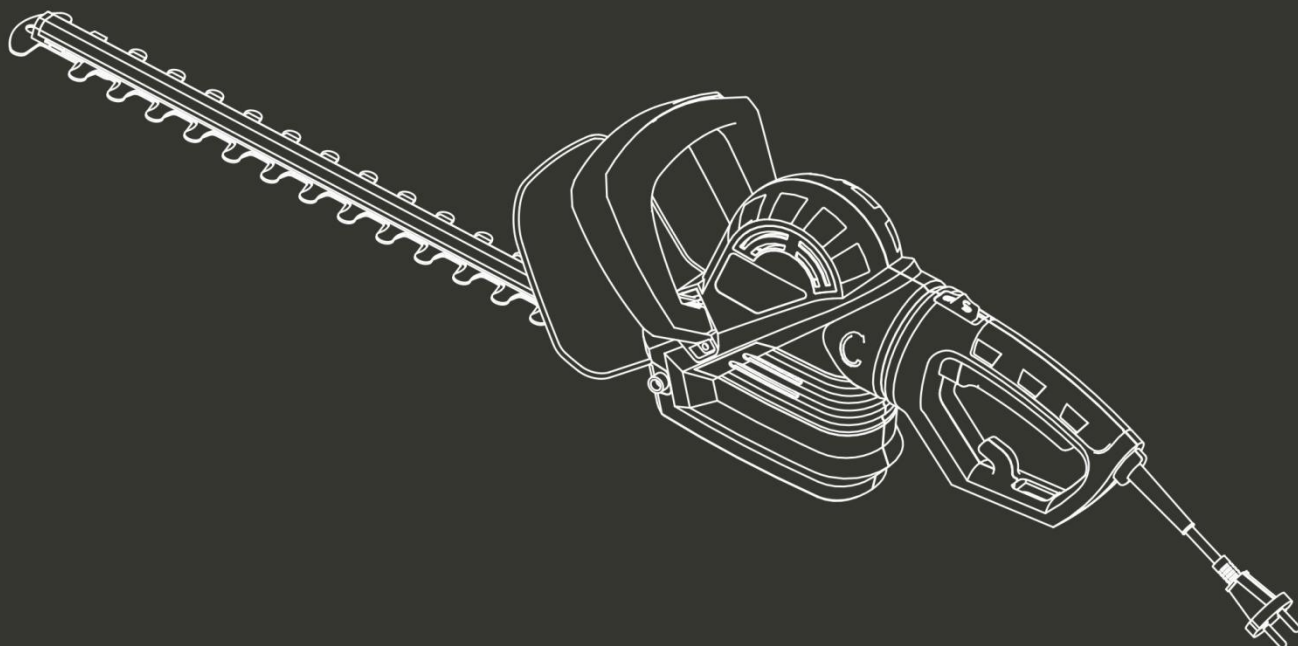
TRYMER ŻYWOPŁOTU ELEKTRYCZNE

HTHE7128

ORYGINALNE INSTRUKCJE



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



OSTRZEŻENIE: Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed użyciem.

ZAWARTOŚĆ

1. OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA.....	3
2. PRODUKT.....	7
3. PRACA.....	8
4. SERWISOWANIE I PRZECHOWYWANIE.....	10
5. UTYLIZACJA.....	10
6. DEKLARACJA ZGODNOŚCI.....	11
7. GWARANCJA	12
8. AWARIA PRODUKTU	13
9. WYŁĄCZENIA GWARANCJI.....	14

1. OSTRZEŻENIA BEZPIECZEŃSTWA

Zapoznać się ostrzeżeniami bezpieczeństwa i wszystkimi instrukcjami. Niestosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może skutkować porażeniem elektrycznym, pożarem lub poważnymi obrażeniami.

Zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do przyszłego wykorzystania. Określenie "narzędzia elektryczne" odnosi się zarówno do narzędzi zasilanych z sieci jak i zasilanych z baterii.

1) Bezpieczeństwo miejsca pracy

a) **Miejsce pracy musi być wysprzątane i dobrze oświetlone. Bałagan i ciemność sprzyjają wypadkom.**

b) **Nie używać narzędzi elektrycznych w atmosferze wybuchowej, w obecności cieczy łatwopalnych, gazów bądź pyłu. Narzędzia elektryczne iskrzą, co może zapalić pył albo opary.**

c) **Dzieci i osoby postronne nie powinny przebywać поблизу miejsca gdzie pracują narzędzia elektryczne. Dzieci i osoby postronne nie powinny przebywać поблизу miejsca gdzie pracują narzędzia elektryczne. Odwrócenie uwagi może prowadzić do utraty kontroli.**

2) Bezpieczeństwo elektryczne

a) **Wtyczki zasilania muszą odpowiadać gniazdkom. Nie dokonywać żadnych zmian we wtykach. Nie wykorzystywać żadnych adapterów omijających uziemienie narzędzi elektrycznych. Oryginalna wtyczka i pasujące gniazdo ograniczają ryzyko porażenia elektrycznego.**

b) **Unikać kontaktu z powierzchniami uziemionych urządzeń takich jak rury, kaloryfery, kuchnie albo lodówki. Ryzyko porażenia elektrycznego uziemionego ciała wzrasta.**

c) **Nie wystawiać narzędzi elektrycznych na deszcz i wilgoć. Woda w narzędziach elektrycznych podnosi ryzyko porażenia elektrycznego.**

d) **Nie niszczyć kabla zasilającego. Nigdy nie używać kabla do noszenia narzędzia elektrycznego ani nie wrywać go z gniazdka. Kable chronić przed rozgrzaniem, paliwami/olejami, ostrymi krawędziami i częściami ruchomymi. Kable uszkodzone lub pozwijane podnoszą ryzyko porażenia elektrycznego.**

e) **Podczas pracy na otwartej przestrzeni używać kabli do pracy pod gołym niebem. Ograniczy to ryzyko porażenia elektrycznego.**

f) **Podczas pracy z narzędziami elektrycznymi w miejscach zawilgoconych używać zasilania z wyłącznikiem różnicoprądowym. Ograniczy to ryzyko porażenia elektrycznego.**

3) Bezpieczeństwo osobiste.

a) **Podczas pracy z narzędziami elektrycznymi zachować czujność i zdrowy rozsądek. Nie używać narzędzi elektrycznych w przypadku przemęczenia albo pod wpływem alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi może skutkować poważnym urazem.**

b) **Korzystać ze środków ochrony osobistej. Zawsze używać ochrony oczu. Wyposażenie bezpieczeństwa, takie jak maski pyłowe, obuwie przeciwpoślizgowe, naszniki i podobne zmniejszają ryzyko obrażeń.**

c) **Zapobiegać przypadkowym włączeniom. Upewnić się, że przy włączaniu do źródła zasilania, przenoszenia i pobierania narzędzia włącznik jest w pozycji wyłączenia. Przenoszenie narzędzi elektrycznych z palcem na włączniku albo włączanie do sieci narzędzia z włączonym zasilaniem prowadzi do wypadków.**

d) **Przed włączeniem narzędzia zdjąć wszelkie klucze i akcesoria montażowe. Po włączeniu narzędzia takie elementy mogą prowadzić do obrażeń.**

e) **Nie sięgać za daleko. Stać na twardym podłożu i zachować równowagę. Zapewni to lepsze panowanie nad narzędziem w przypadku sytuacji niespodziewanych.**

f) **Ubierać się właściwie. Nie nosić zbyt luźnej odzieży ani biżuterii. Zachować dystans ubrania, włosów i rękawic od ruchomych części. Luźne ubrania, akcesoria bądź włosy mogą zostać schwyte przez elementy ruchome**

g) **W przypadku gdy dostępne są urządzenia do odpylania należy się upewnić czy są włączone i właściwie używane. Użycie urządzeń odpylających zmniejsza zagrożenie.**

h) **Nie pozwól, aby znajomość zdobyta podczas częstego korzystania z narzędzi pozwoliła Ci poczuć się zadowolonym z siebie i zignorować zasady bezpieczeństwa narzędzi.**

Nieostrożne działanie może spowodować poważne obrażenia w ułamku sekundy.

4) Korzystanie z narzędzi elektrycznych i środki ostrożności

a) **Nie przeciążać narzędzi elektrycznych. Używać narzędzi właściwych dla zadania.** *Właściwe narzędzie elektryczne wykona pracę lepiej i bezpieczniej z prędkością dla której zostało zaprojektowane.*

b) **Nie używać narzędzia jeżeli nie działa włącznik zasilania.** *Narzędzia elektryczne z zepsutymi wyłącznikami są niebezpieczne i muszą zostać naprawione.*

c) **Przed wszelkimi manipulacjami, wymianą akcesoriów itp. czynnościami narzędzia elektryczne muszą być odłączone od źródeł zasilania (w tym od baterii).** *Ogranicza to ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia.*

d) **Narzędzia elektryczne przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci i nie dopuszczać osób nieobeznanych z narzędziami elektrycznymi do pracy z nimi.** *Narzędzia elektryczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników są niebezpieczne.*

e) **Serwisowanie narzędzi elektrycznych.** *Sprawdzić czy wszystkie elementy ruchome są dopasowane, nieuszkodzone oraz wszelkie inne warunki jakie mogą wpłynąć na działanie narzędzia elektrycznego. Uszkodzone narzędzia elektryczne muszą zostać naprawione przed użyciem. Wiele wypadków jest związanych z niewłaściwym serwisowaniem narzędzi elektrycznych.*

f) **Narzędzia tnące utrzymywać w czystości i naostrzone.** *Właściwie serwisowane i naostrzone narzędzia tnące nie utykają w materiale i są łatwiejsze w obsłudze.*

g) **Narzędzi elektrycznych, ręcznych i akcesoriów używać zgodnie z przeznaczeniem i instrukcjami, biorąc pod uwagę warunki w jakich będą używane.** *Użycie niezgodne z przeznaczeniem prowadzi do sytuacji niebezpiecznych.*

h) **Utrzymywać uchwyty i powierzchnie chwytne suche, czyste i wolne od oleju i smaru.** *Śliskie uchwyty i chwytające powierzchnie nie pozwalają na bezpieczne obchodzenie się z narzędziem i sterowanie nim w nieoczekiwanych sytuacjach.*

5) Usługi

a) **Narzędzia elektryczne powinny być serwisowane przez wykwalifikowany personel korzystający wyłącznie z właściwych części zamiennych.** *Zapewni to bezpieczeństwo użycia serwisowanych narzędzi.*

Zasady bezpieczeństwa obsługi trymera

- **Nie zbliżać ostrzy tnących do ciała. Nie usuwać ściętego materiału gdy ostrza są w ruchu.** *Przed usuwaniem uwięzionego materiału upewnić się, że zasilanie jest wyłączone. Podczas pracy z trymerem chwila nieuwagi może skutkować poważnym urazem.*
- **Trymer przenosić wyłączony, trzymając za uchwyty.** *Podczas transportu albo składowania zabezpieczyć ostrza osłoną. Właściwie postępowanie z trymerem ogranicza ryzyko urazów od ostrzy.*
- **Podczas prac, przy których ostrze tnące może uzyskać kontakt z ukrytym kablem, musi być ono chwywane przez izolowane powierzchnie chwytne.** *Kontakt tarczy pod przewodem pod napięciem przenosi potencjał na metalowe elementy wiertarki i może prowadzić do porażenia elektrycznego operatora*
- **W zasięgu pracy nie mogą występować kable.** *Kabel ukryty w zaroślach może zostać przecięty podczas pracy.*

Instrukcje dodatkowe

- Zaleca się stosowanie bezpiecznika różnicoprądowego aktywowanego różnicą 30 mA.
- Usuwać przeszkody i niebezpieczne przedmioty takie jak druty ogrodzenia.
- Chwytać trymer poprawnie za uchwyty.
- Osoby wykonujące prace serwisowe muszą być zaznajomione z urządzeniem i świadome zagrożień. Urządzenie nie może być używane przez dzieci ani osoby niezdolne to pracy z nim. Uważać na dzieci podczas przebywania w miejscu pracy.

- Stosować się do miejscowych przepisów bezpieczeństwa. Odnosi się to również do regulaminów zakładowych BHP.
- Producent nie odpowiada za skutki niezgodnionych modyfikacji dokonanych na urządzeniu ani takich, które prowadzą do jego uszkodzenia.
- Brać pod uwagę specyfikę miejsca wykorzystania.
- Po uruchomieniu urządzenie emituje toksyczne spaliny. Gazy są niewidoczne i bezzapachowe. Dlatego urządzenia nie wolno używać w pomieszczeniach zamkniętych bądź źle wentylowanych.
- Zapewnić właściwe oświetlenia podczas pracy.
- Zapewnić stabilność podczas pracy na powierzchniach pochyłych i nierównych, przy wysokiej wilgoci, śniegu bądź mrozach.
- Osoby nieuprawnione nie mogą zbliżać się do urządzenia. W obszarze pracy nie mogą przebywać odwiedzający ani widzowie, w szczególności dzieci, osoby chore albo upośledzone nie mogą mieć dostępu miejsca pracy.
- Zapewnić środki ostrożności podczas przechowywania narzędzia. Urządzenie przechowywać w suchym miejscu, najlepiej wysoko i zabezpieczone przed dostępem.
- Używać tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Używać odzieży ochronnej
- Używać odzieży chroniącej przed skaleczeniami.
- Korzystać ze środków ochrony osobistej. Obejmuje to co najmniej: okulary ochronne, naszniki, rękawice ochronne, itp.
- Nie używać niezabezpieczonego narzędzia tnącego. Występuje ryzyko urazów od przedmiotów wyrzucanych.
- Przed uruchomieniem trymera zebrać wszystkie klucze i sprawdzić, czy urządzenie jest dobrze złożone i zabezpieczone.
- Cały czas zachowywać czujność. Zwracać uwagę na własne czynności. Zachować rozsądek. Nie używać narzędzia w stanie zmęczenia. Nie pracować z piłą pod wpływem narkotyków, alkoholu ani leków, które upośledzają zdolność koncentracji. Nie używać narzędzia w przypadku choroby.
- Używanie narzędzia silnikowego przez dłuższy okres może prowadzić do problemów z krążeniem w dłoniach. Czas użytkowania można wydłużyć korzystając z odpowiednich rękawic i wprowadzając regularne przerwy w pracy. Brać pod uwagę, że czas wykorzystania urządzenia silnikowego jest skrócony za sprawą dyskomfortu użytkownika spowodowanego obniżonym krążeniem, zbyt niską temperaturą otoczenia bądź oddziaływaniem z urządzeniem o dużej mocy.
- Uważać na uszkodzone elementy. Przed użyciem sprawdzić urządzenie. Części uszkodzone muszą zostać naprawione lub wymienione jak najszybciej przez osoby autoryzowane. Niesprawne przełączniki muszą zostać wymienione przez autoryzowanego sprzedawcę. Nie używać urządzenia jeżeli nie można go włączyć albo wyłączyć za pomocą przełącznika. W przypadku potrzeby napraw, skontaktować się z najbliższym sprzedawcą.
- Wszelkie regulacje i czynności serwisowe mogą być wykonywane tylko przy wyłączonym silniku. Odnosi się to do wszystkich pracy przy nasadce tnącej i wykręcania świecy zapłonowej.
- Używać tylko zaaprobowanych komponentów. Podczas serwisowania należy używać identycznych części zamiennych. Po porady kontaktować się wprost z autoryzowanym sprzedawcą. Nie używać krętlików łańcuchowych ani giętych ostrzy.
- Przed transportem upewnić się, że narzędzie jest zabezpieczone. Na czas napraw, transportu i przechowywania zamontować osłony ostrzy i narzędzia.

- Dla uniknięcia uszkodzenia bądź urazów, zachować ostrożność podczas transportu. Zawsze zakładać osłonę ostrza.
- Nie używać narzędzia w przypadku przemęczenia albo pod wpływem alkoholu lub leków.
- Używać tylko akcesoriów i zabezpieczeń zalecanych przez producenta. Jeśli trzeba, sprzedawca powinien przekazać listę zalecanych akcesoriów. Użycie części niezalecanych przez producenta może skutkować urazami, wypadkami i nieprawidłowym działaniem narzędzia.
- Podczas pracy zapewnić równowagę ciała. Stać na gruncie obiema nogami. Nie wychylać się nadmiernie, nie przyjmować pozycji, które grożą utratą równowagi. Używać uprząży dostarczanej z narzędziem.
- Systematycznie sprawdzać czy elementy tnące zatrzymują się na biegu jałowym.
- Ostrzeżenie! Użycie innej głowicy tnącej bądź akcesoriów i przedłużeń, nawet jeśli są zalecane, może skutkować urazami bądź uszkodzeniami przedmiotów.
- Urządzenie może być wykorzystywane tylko zgodnie z przeznaczeniem. Wszelkie wykorzystanie odbiegające od zaprojektowanego będzie traktowane jak nieautoryzowane. Użytkownik jest całkowicie odpowiedzialny i zwalnia producenta ze wszelkiej odpowiedzialności za szkody osobowe bądź materialne wynikające z nieautoryzowanego wykorzystania.
- Gwarancja producenta zostaje unieważniona jeżeli urządzenie zostało przerobione bądź wykorzystane w sposób nieautoryzowany i skutkowało to uszkodzeniem.
- Osoby postronne nie mogą przebywać bliżej niż 15 mm od miejsca pracy.
- Jeśli konieczna jest wymiana przewodu zasilającego, musi to zrobić producent lub jego przedstawiciel, aby uniknąć zagrożenia bezpieczeństwa.
- Podczas usuwania zakleszczonego materiału lub serwisowania urządzenia upewnij się, że wszystkie wyłączniki zasilania są wyłączone, a przewód zasilający jest odłączony.
- Nie używaj nożyc do żywopłotu w złych warunkach pogodowych, zwłaszcza gdy istnieje ryzyko uderzenia pioruna.



Przeznaczenie








Trymer jest przeznaczony do przycinania żywopłotów i krzewów za pomocą ostrzy oscylujących się w przód i w tył. Użycie do innych celów wiąże się z zagrożeniem. Niewłaściwe postępowanie z trymerem zwiększa ryzyko urazów przez ostrza. Korzystać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zaaprobowanych przez producenta.

Ryzyko szczałkowe

- Skaleczenia ostrzami
- Wdychanie cząstek ścinanego materiału
- Wyrzut części ostrza
- Kontakt z nieosłoniętą głowicą tnącą (skaleczenia)
- Kontakt z narzędziem pracującym (urazy od ostrzy)
- Akumulacja toksycznych pyłów / spalin w pomieszczeniach zamkniętych (wymioty / nudności)
- Uszkodzenie słuchu w przypadku braku właściwej ochrony.

Symbole

	Symbol ostrzeżenia.
	Zapoznać się z Instrukcją Obsługi .

	Zabezpieczenia klasy II.
	Używać ochrony oczu.
	Używać naszników.
	Jeżeli kabel jest uszkodzony bądź przecięty natychmiast odłączyć od sieci.
	Nie wystawiać narzędzia na deszcz i wilgoć .
	Uważać na ostre tarcze.
	Gwarantowany poziom hałasu.

2. PRODUKT

Opis



- | | |
|---|---|
| 1. Ostrze | 5. Uchwyt tylny z przełącznikiem IN/OFF |
| 2. Zabezpieczenia | 6. Kabel zasilający |
| 3. Uchwyt przedni z przełącznikiem IN/OFF | 7. Uchwyt kabla |
| 4. Przycisk obrotu. | 8. Osłona tarczy |

Dane techniczne

Model	HTHE7128
Napięcie	230-240V~, 50Hz
Zasilanie	710W
Prędkość bez obciążenia	1600min ⁻¹
Długość ostrza	550mm
Wydajność	24 mm: 525 mm
Poziom hałasu	LwA: 99 dB(A)
Błąd K	K = 3 dB(A)
Poziom ciśnienia fali dźwiękowej	LpA: 79dB(A)

Błąd K	K = 3 dB(A)
Gwarantowany poziom hałasu	Lwa = 102dB(A)
Drgania K	Uchwyt przedni: 4,1 m/s ² Uchwyt tylny: 4,1 m/s ²
Błąd	K= 1,5 m/s ²

Informacje

Pomiar natężenia wibracji został dokonany zgodnie z unormowaną metodologią i może być wykorzystywany do porównywania narzędzi;

Podane natężenie wibracji może być wykorzystywane do wstępnej oceny narażenia.

Ostrzeżenie:

Natężenie wibracji podczas pracy może różnić się od zadeklarowanego zależnie od sposobu wykorzystania narzędzia;

Oraz środków zabezpieczających operatora dobranych na podstawie oceny narażenia i faktycznych warunków pracy (z uwzględnieniem wszystkich czynników, takich jak cykl pracy/wyłączenia oraz biegu jałowego).

Osić ochronę słuchu.

3. PRACA

Przed koszeniem

- Upewnić się, że narzędzie zostało właściwie zmontowane.
- Zbadać miejsce pracy. Usunąć materiał i przedmioty, które mogą uszkodzić narzędzie bądź spowodować wypadek.
- Pamiętać o środkach ochronny osobistej i wyprosić osoby postronne z miejsca pracy.
- Włączyć narzędzie do właściwego przedłużacza (jeśli to konieczne) i wtedy włączyć przedłużacz do sieci.
- Zachować równowagę podczas chodzenia. Chwytać trymer obiema rękami i utrzymywać w odpowiedniej odległości od ciała.
- Trzymać mocno jedną ręką za uchwyt, drugą za tyczkę.
- Przedłużacz musi pozostawać poza obszarem pracy. Nigdy układać kabla na narzędziu, bo łatwo go wtedy przeciąć.
- W przypadku trafienia w materiał, który zablokuje trymer, wyłączyć trymer natychmiast, odłączyć od sieci, i usunąć blokadę.
- Pracować tak, aby kabel i wtyk były z boku. Przed rozpoczęciem pracy ustalić kierunek przycinania.

Włączyć i wyłączyć narzędzie

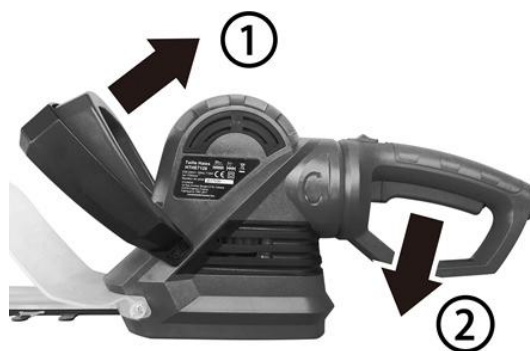
Podłączyć do przedłużacza. Przedłużacz musi być podłączony do właściwego gniazda. Połączenia kabla zasilającego z przedłużaczem dokonywać w uchwycie kablowym jak na rysunku.



- Przycisnąć i przytrzymać przełącznik na tylnym uchwycie. Aby rozpocząć pracę docisnąć przełącznik.



- Aby zatrzymać zwolnić przełącznik przedni a potem przełącznik na tylnym uchwycie.



Uwaga: Urządzenie można również uruchomić trzymając przedni uchwyt i naciskając przełącznik na tylnym. To zależy od pozycji pracy.

Uchwyt prowadzący

Umieszczenie uchwytu można dopasować do potrzeb operatora. Docisnąć przycisk obrotu (1). Obrócić uchwyt w lewo lub w prawo (2). Zwolnić przycisk obrotu.



Techniki przycinania

- Przesuwać równo pionowo ustawioną tyczkę lub ciąć ruchami kolistymi w górę i w dół.
- Aby utrzymać długie odcinki proste zalecamy rozciągnięcie sznurka.
- Zaleca się przycinanie do kształtów trapezowych aby unikać obnażania niższych gałęzi. Odpowiada to naturalnemu przyrostowi krzewu i żywopłot może wzrastać optymalnie. Przycinanie zmniejsza roczny przyrost, więc należy brać pod uwagę gęstość rozgałęzień i zdolność zasłaniania pola widzenia przez żywopłot.
- Najpierw przycinać krawędzie żywopłotu. Przesuwać trymer tak aby ścinał części rosnące pionowo z dołu do góry. Przycinanie od góry przesuwając cienkie gałęzie na zewnątrz, co może skutkować cieniznami i dziurami.
- Następnie przyciąć szczyt żywopłotu tak jak dach albo zaokrąglić.
- Sadzonki przyciąć do porządanego kształtu. Główny pień powinien pozostawać nietknięty aż do czasu gdy żywopłot osiągnie pożądaną wysokość. Wszystkie inne odrosty odcinać w połowie.

4. SERWISOWANIE I PRZECHOWYWANIE

Serwisować narzędzie systematycznie. Pozwoli to na lepsze działanie i przedłuży okres eksploatacji.

Nie czyścić produktami ścierającymi ani żrącymi. Tego rodzaju substancje uszkodzą narzędzie.

Nie wykonywać samodzielnie żadnych napraw. Naprawy i przeglądy powinny być wykonywane przez kompetentny personel lub w autoryzowanym centrum serwisowym (skontaktować się ze sprzedawcą).

Po każdym użyciu

Sprawdzić stan tarczy, kabla i korpusu narzędzia (czystość, zużycie, uszkodzenia, itp.). W przypadku uszkodzenia, nie używać narzędzia, tylko odesłać do kwalifikowanego punktu napraw celem inspekcji i naprawy.

Konserwacja

Żadne specjalne czynności użytkownika nie są wymagane. Po każdym sezonie zanieść urządzenie do autoryzowanego serwisu w celu oczyszczenia i oraz następujących czynności:

- Smarowanie tarczy
- Sprawdzenie silnika, trzpienia i obudowy.
- Sprawdzenie elementów elektrycznych.
- Działanie części mechanicznych i elektrycznych.

Części zamienne

Części można zamawiać wprost z centrum serwisowego. Zamówienia składać podając typ urządzenia i numer części podany na rysunku.

Przechowywanie

Po oczyszczeniu przechowywać starannie.

Przechowywać w czystym, suchym miejscu, najlepiej w fabrycznym opakowaniu.

Podczas transportu i przechowywania zawsze nakładać osłonę na ostrza,

Schować poza zasięgiem dzieci i zwierząt.

Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

5. UTYLIZACJA



Produkty elektryczne nie powinny być usuwane z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą UE 2012/19 o odpadach elektrycznych i elektronicznych, narzędzia elektryczne muszą być utylizowane w sposób wydzielony, przeznaczony specjalnie dla tego typu odpadów. W sprawie recyklingu skontaktować się ze sprzedawcą lub służbami miejscowymi.

6. DEKLARACJA ZGODNOŚCI



BUILDER SAS

32, rue Aristide Bergès - ZI 31270 Cugnaux – France

Oświadcza, że urządzenie opisane poniżej:

**TRYMER ŻYWOPŁOTU ELEKTRYCZNE
HTHE7128**

Numer seryjny: 20230604685-20230605184

Jest zgodne z dyrektywami UE:

Dyrektywa Maszynowa 2006/42/EC

Dyrektywa EMC 2014/30/EU

Dyrektywa Hałasu 2000/14/EC Załącznik V i Dyrektywa 2005/88/EC

Dyrektywa ROHS(UE) 2015/863 zmieniający 2011/65 / UE

Poziom hałasu:

Gwarantowany: 102 dB (A)

Zmierzony: 99 dB (A)

Niniejszy produkt spełnia również następujące normy:

EN62841-1:2015

EN62841-4-2:2019

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN IEC61000-3-2:2019

EN61000-3-3:2013+A1:2019

Dokumentacja techniczna jest przechowywana przez: Olivier Patriarca

Cugnaux, 08/05/2023

Philippe MARIE / Dyrektor generalny

HYUNDAI

GWARANCJA

Producent udziela gwarancji na produkt w zakresie wad materiałowych i produkcyjnych na okres 2 lat od daty pierwszego zakupu. Gwarancja obowiązuje, jeżeli produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Gwarancja nie obejmuje awarii wynikających z normalnego zużycia i uszkodzeń.

Producent wyraża zgodę na wymianę części sklasyfikowanych jako wadliwe przez wyznaczonego dystrybutora. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wymianę maszyny, w całości lub w części, i/lub za szkody wynikowe.

Gwarancja nie obejmuje awarii spowodowanych przez:

- niewystarczający zakres konserwacji.
- montaż, regulację lub nietypowe czynności wykonane na produkcie.
- części podlegające normalnemu zużyciu.

Gwarancja nie obowiązuje:

- w zakresie kosztów wysyłki i pakowania.
- w zakresie wykorzystania narzędzia do celów innych niż te, do których zostało zaprojektowane.
- w zakresie użytkowania i konserwacji maszyny w sposób nie opisany w jej podręczniku obsługi.

Ze względu na naszą politykę ciągłego doskonalenia produktów, zastrzegamy sobie prawo do zmiany lub modyfikacji specyfikacji bez powiadomienia. W związku z tym produkt może różnić się od informacji zawartych w niniejszym dokumencie, ale zmiany zostaną wprowadzone bez uprzedzenia, jeśli zostaną uznane za poprawę w stosunku do poprzedniej cechy

PRZED UŻYCIEM MASZINY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PODRĘCZNIK OBSŁUGI.

Przy zamawianiu części zamiennych należy podać numer lub kod części, który znajduje się na liście części zamiennych w niniejszym podręczniku. Należy zachować dowód zakupu – bez niego gwarancja jest nieważna. Pozostajemy do Państwa dyspozycji w zakresie doradztwa dotyczącego użytkowania produktu. Zapraszamy do kontaktu telefonicznego lub za pośrednictwem naszej strony internetowej:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Należy stworzyć „bilet” za pośrednictwem tej platformy.

- Należy dokonać rejestracji lub utworzyć konto.
- Wskazać odniesienie do narzędzia.
- Wskazać temat zapytania.
- Objąć problem.
- Załączyć następujące pliki: faktura lub paragon sprzedaży, zdjęcie tabliczki znamionowej (numer seryjny), zdjęcie potrzebnej części (np. uszkodzone bolce wtykowe transformatora).



8. AWARIA PRODUKTU

CO ZROBIĆ, JEŚLI MOJA MASZYNA ULEGNIE AWARII?

Jeżeli produkt został zakupiony w sklepie:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa.
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.

Należy zgłosić się w sklepie z kompletną maszyną wraz z paragonem lub fakturą.

Jeżeli produkt został zakupiony przez stronę internetową:

- a) Opróżnić zbiornik paliwa
- b) Upewnić się, że maszyna jest kompletna (akcesoria w zestawie) i wyczyszczona! W przeciwnym razie, podmiot naprawiający odmówi przyjęcia maszyny.
- c) Utworzyć folder obsługi posprzedażnej SWAP-Europe (bilet) na stronie internetowej: <https://services.swap-europe.com>. Składając zamówienie na SWAP-Europe, należy dołączyć fakturę oraz zdjęcie tabliczki znamionowej.
- d) Przed demontażem maszyny należy skontaktować się ze stacją naprawczą w celu zapewnienia jej dostępności.

Zgłosić się do stacji naprawczej z zapakowaną kompletną maszyną, wraz z fakturą zakupu i arkuszem odbioru stacji, który można pobrać po złożeniu zapytania o serwis posprzedażny na stronie SWAP-Europe

W przypadku maszyn z awariami silników BRIGGS & STRATTON, HONDA i RATO prosimy o zapoznanie się z instrukcją.

Naprawy będą wykonywane przez zatwierdzonych producentów silników tych producentów, patrz ich strony internetowe:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić zwrot towaru po sprzedaży lub zapakować urządzenie w podobny karton o tych samych wymiarach.

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących naszego serwisu posprzedażowego, mogą Państwo złożyć zapytanie na naszej stronie internetowej <https://services.swap-europe.com>

Nasza gorąca linia jest do Państwa dyspozycji pod numerem +33 (9) 70 75 30 30.



9. WYŁĄCZENIA GWARANCJI

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- Uruchomienia i ustawień produktu.
- Uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia produktu.
- Uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu.
- Uszkodzeń powstałych w wyniku montażu lub uruchomienia niezgodnego z treścią podręcznika.
- Awarii związanych z karburacją dłuższą niż 90 dni i zanieczyszczenia gaźnika.
- Czynności związanych z konserwacją okresową i standardową.
- Czynności związanych z modyfikacją i demontażem, które unieważniają gwarancję.
- Produktów, których oryginalne oznaczenie uwierzytelniające (marka, numer seryjny) zostało zniszczone, zmienione lub usunięte.
- Wymiany materiałów eksploatacyjnych.
- Użycia nieoryginalnych części.
- Uszkodzenia części na skutek uderzenia lub rozprysków.
- Awarii akcesoriów.
- Wad i ich skutków związanych z jakąkolwiek przyczyną zewnętrzną.
- Utraty elementów i ubytku spowodowanego niewystarczającym dokręceniem elementów.
- Elementów tnących i wszelkich uszkodzeń powstałych na skutek poluzowania się części.
- Przeciążenia lub przegrzania.
- Słabej jakości zasilania: wadliwe napięcie, błąd napięcia itp.
- Uszkodzeń wynikających z braku możliwości korzystania z produktu w czasie wymaganym do przeprowadzenia naprawy oraz, bardziej ogólnie, kosztów unieruchomienia produktu.
- Kosztów zewnętrznej niezależnej opinii opartej na wycenie stacji naprawczej SWAP-Europe
- Użytkowania produktu z wadą lub pęknięciem, które nie zostało natychmiast zgłoszone i/lub naprawione przez SWAP-Europe.
- Spadku jakości spowodowanego transportem i składowaniem*.
- Uruchamiaczy po ponad 90 dniach.
- Oleju, benzyny, smaru.
- Uszkodzeń wynikających z użycia niewłaściwych paliw lub smarów.

* Zgodnie z przepisami transportowymi, szkody powstałe na skutek transportu należy zgłaszać przewoźnikom najpóźniej w terminie 48 godzin od ich stwierdzenia listem poleconym za potwierdzeniem odbioru.

Ten dokument stanowi dodatek do instrukcji, lista nie jest wyczerpująca.

Uwaga: wszystkie zamówienia należy sprawdzać w obecności doręczyciela. W przypadku jego odmowy należy po prostu nie przyjąć dostawy i powiadomić o tym fakcie.

Przypomnienie: Rezerwacje nie wykluczają powiadomienia listem poleconym z potwierdzeniem odbioru w ciągu 72 godzin.

Informacja:

Urządzenia termiczne należy poddawać konserwacji zimowej każdego sezonu (usługa dostępna na stronie internetowej SWAP-Europe). Akumulatory należy ładować przed rozpoczęciem składowania.

HYUNDAI
POWER PRODUCTS



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION

Zapytania kierować do:

BUILDER SAS

32 rue Aristide Bergès - Z.I. du Casque - 31270 Cugnaux - France

Tél.: +33(0)5.34.502.502 Fax.: +33(0)5.34.502.503

<http://www.hyundaipower-fr.com/>

Fabriqué en République Populaire de Chine(PRC)